



BOSCH

Зарегистрируйте
свое новое
устройство на MyBosch
сейчас и получите
бесплатные
преимущества:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Сушилка для белья

WTM83201OE

ru Инструкция по эксплуатации и установке

Сушилка для белья

Вы выбрали сушилку для белья марки Bosch.

Пожалуйста, перед ее использованием прочтите предложенные документы, это займет всего пару минут.

В целях обеспечения соответствия высоким требованиям к качеству марки Bosch каждая машина, выпускаемая на нашем заводе, проходит тщательную проверку на правильность функционирования и безупречность состояния.

Дополнительную информацию о продукции, принадлежностях, запасных деталях и сервисном обслуживании можно найти на нашем интернет-сайте www.bosch-home.com или, обратившись в наши сервисные центры.

Если инструкция по эксплуатации и установке описывает различные модели, то в соответствующих местах указывается на различия.



Перед вводом сушилки в эксплуатацию следует внимательно прочесть эту инструкцию по эксплуатации и установке!



Правила отображения

⚠ Предупреждение!

Комбинация данного символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию. Несоблюдение может стать причиной тяжелых травм и даже смерти.

Внимание!

Данное сигнальное слово указывает на потенциально опасную ситуацию. Несоблюдение может нанести ущерб материальным ценностям и окружающей среде.

Указание/рекомендация

Указания по оптимальному использованию прибора/полезная информация.

1. 2. 3. / a) b) c)

Пошаговые действия отображаются посредством цифр либо букв.

■ / -

Перечисления отображаются посредством клетки либо дефиса.

Содержание

	Использование по назначению	4		Эксплуатация прибора	27
	Указания по технике безопасности	4		Загрузка белья и включение сушильной машины	27
	Дети/взрослые/домашние животные. . .	5		Корзина для шерстяных изделий . . .	27
	Установка	6		Сушка с корзиной для шерстяных изделий	28
	Эксплуатация	9		Настройка программы	29
	Обслуживание/уход	12		Запуск программы	29
	Рекомендации по защите окружающей среды	14		Последовательность выполнения программы	30
	Упаковка/старая бытовая техника. . .	14		Изменение программы или добавление белья	30
	Рекомендации по экономии электроэнергии.	14		Прерывание программы	30
	Установка и подключение	15		Окончание программы	30
	Объем поставки	15		Извлечение белья и выключение сушильной машины	31
	Установка и подключение сушильной машины.	15		Очистка ворсового фильтра	31
	Дополнительные принадлежности. . .	16		Опорожнение резервуара для конденсата.	32
	Транспортировка и защита от замерзания	17		Настройка сигналов	33
	Краткий обзор основных принципов	18		Очистка	34
	Знакомство с прибором	19		Очистка сушильной машины и панели управления.	34
	Сушильная машина.	19		Очистка теплообменника	34
	Панель управления.	20		Очистка датчика влажности	35
	Дисплей.	21		Неисправности и их устранение	36
	Бельё	22		Послепродажное обслуживание	38
	Подготовка белья	22		Нормы расхода	39
	Сортировка белья в соответствии с критериями:	23		Таблица с параметрами расхода . . .	39
	Программы и клавиши	24		Самые эффективные программы для изделий из хлопка	40
	Программы	24		Технические характеристики	41
	Клавиши	26			



Использование по назначению

- Данный прибор предназначен для использования только в домашнем хозяйстве.
- Не устанавливайте или не используйте стиральную машину на открытом воздухе и/или в помещениях, где существует угроза замерзания. Оставшаяся в стиральной машине вода может замёрзнуть и привести к повреждению машины. Замёрзшие шланги могут разорваться/растрескаться.
- Данный прибор может использоваться для сушки и освежения только обычного белья, к которому относятся постиранные в воде изделия, подходящие для сушки в сушильной машине (см. ярлык на изделии). Использование прибора для других целей, находящихся за рамками надлежащего использования, запрещается.
- Данный прибор предназначен для использования на высоте максимум 4000 метров над уровнем моря.

Перед включением прибора:

Проверьте прибор на отсутствие видимых повреждений. Никогда не используйте повреждённый прибор. Обращайтесь с рекламациями к вашему дилеру или в нашу сервисную службу.

Прочитайте внимательно инструкцию по эксплуатации и установке, а также всю прилагаемую к стиральной машине документацию информационного содержания и действуйте в соответствии с приведёнными там указаниями.

Сохраните документацию для дальнейшего использования или для следующего владельца.



Указания по технике безопасности

Следующие предупреждения и правила техники безопасности предусмотрены, чтобы защитить вас от травм и материального ущерба.

Тем не менее, при установке, очистке, обслуживании и эксплуатации прибора всегда следует соблюдать необходимые меры предосторожности.

Дети/взрослые/домашние животные

Предупреждение

Опасно для жизни!

Не позволяйте детям или лицам, которые не могут оценить степень опасности при использовании прибора, эксплуатировать прибор, поскольку это опасно для жизни и может стать причиной травм. Обратите внимание:

- Дети до 8 лет, лица с ограниченными физическими, умственными и психическими возможностями, а также лица, не обладающие достаточными знаниями о приборе, могут использовать прибор только под присмотром лиц, ответственных за их безопасность, или после подробного инструктажа и осознания всех опасностей, связанных с эксплуатацией прибора.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Не позволяйте детям выполнять работы по очистке или техническому обслуживанию прибора без присмотра ответственных за их безопасность лиц.

- Не подпускайте детей младше 3 лет и домашних животных близко к прибору.
- Не оставляйте около прибора без присмотра детей или лиц, которые не могут оценить степень опасности.

Предупреждение

Опасно для жизни!

Дети могут оказаться запертыми внутри прибора и подвергнуть свою жизнь опасности.

- Не устанавливайте прибор за дверь, если она будет мешать свободному открыванию дверцы прибора.
- Отслужившую машину отключите от сети, **затем** отрежьте сетевой шнур и сломайте замок дверцы прибора.

Предупреждение

Опасность удушья!

Дети могут во время игры завернуться в упаковку, плёнку и части упаковки или натянуть их себе на голову и задохнуться.

Не позволяйте детям играть с упаковкой, плёнкой и частями упаковки.

 Предупреждение
Опасность отравления!

Моющие средства и средства по уходу могут в случае проглатывания вызвать отравление.

При случайном проглатывании обратитесь за медицинской помощью. Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

 Предупреждение
Раздражение глаз/кожи!

В случае попадания в глаза или на кожу моющих средств или средств по уходу возможно сильное раздражение.

Если моющее средство или средства по уходу попали на глаза/кожу, тщательно промойте их водой. Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

Установка

 Предупреждение
Опасность поражения электрическим током/возгорания/повреждения материала/повреждения машины!

Если машина установлена неправильно, это может быть опасно. Убедитесь в следующем:

- Напряжение в электросети в штепсельной розетке должно соответствовать номинальному напряжению, указанному на машине (на заводской табличке). Общая потребляемая мощность и расчётный ток предохранителей указаны на заводской табличке прибора.
- Нельзя подключать прибор через внешнее переключающее устройство, такое как таймер, или подключать к электроцепи, регулярно подключаемой или отключаемой энергетической компанией.
- Вилка и розетка с защитным контактом должны соответствовать друг другу, и система заземления должна быть правильно смонтирована.

- При установке необходимо использовать провода с надлежащим поперечным сечением.
- Сетевая вилка должна быть всегда в открытом доступе. Если это не представляется возможным, для того, чтобы соблюсти соответствующие правила техники безопасности, переключатель (всеполюсный выключатель) должен быть встроен в стационарное оборудование в соответствии с правилами установки электрооборудования.
- В случае применения устройства защитного отключения используется только тип с таким обозначением: . Только это обозначение гарантирует соблюдение действующих в настоящее время предписаний.

 Предупреждение
Опасность поражения электрическим током/возгорания/повреждения материала/повреждения машины!

Изменение или повреждение сетевого шнура прибора может вызвать поражение током, короткое замыкание или возгорание вследствие перегрева.

Нельзя, чтобы сетевой шнур был согнут, зажат или изменён, а также соприкасался с какими-либо источниками тепла.

 Предупреждение
Опасность возгорания/повреждение материала/повреждение прибора!

Использование удлинителей или тройников может вызвать возгорание вследствие перегрева или короткое замыкание.

Подключайте прибор к сети непосредственно через правильно установленную розетку с заземляющим контактом. Не используйте удлинители, тройники или разветвители.

Предупреждение **Опасность травмирования/ материального ущерба/ повреждения прибора!**

- Во время работы прибор может вибрировать или перемещаться, что может стать причиной травм или повреждения оборудования.
Установите прибор на чистой, ровной и прочной поверхности, с помощью регулируемых ножек установите его ровно, используя уровень для выравнивания.
- Некорректная установка прибора сверху стиральной машины может привести к травмированию, повреждению материала и/или повреждению прибора. Если прибор устанавливается на стиральную машину, ширина и высота поверхности машины должна быть не меньше габаритов прибора, при этом прибор должен быть установлен с соответствующим комплектом креплений (при наличии → *Страница 16*. Прибор ДОЛЖЕН быть зафиксирован данным комплектом креплений. Иная установка прибора запрещена.

- При поднятии или перемещении прибора за выступающие детали (например, за дверцу загрузочного люка) они могут сломаться и стать причиной травм. Не перемещайте прибор, держа его за выступающие части.

Предупреждение **Опасность травмирования!**

- Прибор очень тяжёлый. При поднятии прибора существует опасность травмирования в связи с его большим весом. Не поднимайте прибор в одиночку.
- Острые кромки прибора могут травмировать ваши руки. Старайтесь не прикасаться к острым кромкам прибора. Для поднятия прибора используйте защитные перчатки.
- В результате ненадлежащей прокладки шлангов и проводов существует опасность спотыкания и травмирования. Прокладывайте шланги и провода таким образом, чтобы о них никто не спотыкался.

Эксплуатация

Предупреждение

Опасность взрыва/возгорания!

Бельё, контактировавшее с растворителями, маслом, воском, средством для удаления воска, краской, смазкой или пятновыводителем, может загореться во время сушки в машине или даже привести к взрыву машины. Поэтому помните:

- Перед стиркой в машине тщательно прополощите бельё в тёплой воде с моющим средством.
- Не помещайте бельё в данную машину для сушки, если оно перед этим не было выстирано.
- Не используйте машину, если для очистки белья использовались промышленные химикаты.

Предупреждение

Опасность взрыва/возгорания!

- Если какой-либо материал остается в ворсовом фильтре, это может привести к воспламенению во время цикла сушки или даже стать причиной возгорания машины или взрыва. Регулярно производите очистку ворсового фильтра.
- Некоторые предметы могут загореться во время сушки и даже вызвать возгорание или взрыв машины. Выньте из карманов зажигалки и спички.
- Если в воздухе вокруг машины есть угольная пыль или мука, она может вызвать взрыв. Во время работы машины область вокруг неё должна содержаться в чистоте.

** Предупреждение
Опасность возгорания/
нанесения материального
ущерба/повреждения
прибора!**

Если программа прерывается до завершения цикла сушки, бельё не успевает достаточно остыть и может загореться или нанести материальный ущерб либо вызвать повреждение машины.

- Во время последней фазы сушки бельё в барабане не нагревается (цикл охлаждения). Это гарантирует то, чтобы оно оставалось при температуре, при которой оно не может быть повреждено.
- Не выключайте машину, пока не завершится цикл сушки, в противном случае все предметы белья необходимо немедленно извлечь из барабана и расправить (для улучшения теплоотдачи).

** Предупреждение
Опасность отравления/
нанесения материального
ущерба!**

Конденсат не предназначен для питья и может быть загрязнён ворсом. Образовавшийся конденсат может быть опасен для здоровья и может причинить материальный ущерб. Не пейте его и не используйте повторно.

** Предупреждение
Опасность отравления!**
Использование средств для очистки, в состав которых входят растворители, например, промывочный бензин, может привести к образованию ядовитых паров. Не используйте чистящие средства, содержащие растворители.

** Предупреждение
Опасность травмирования!**

- Если опереться или сесть на открытую дверцу загрузочного люка, прибор может опрокинуться и стать причиной травм. Не опирайтесь на открытую дверцу загрузочного люка.
- Если встать на верхнюю крышку прибора, крышка может сломаться и стать причиной травм. Не становитесь на корпус прибора.

- Не стоит помещать руки в ещё вращающийся барабан: это может стать причиной травм рук. Дождитесь полной остановки барабана.

 Предупреждение
Опасность получения ожогов!

Во время работы наружная часть задней панели машины становится очень горячей. Не прикасайтесь к задней панели, когда она горячая, и не подпускайте к ней детей.



Внимание!
Повреждение материала / повреждение машины

- Если объем загруженного в машину белья превышает максимальный допустимый объем загрузки, это может помешать правильному функционированию машины или привести к повреждению материала или машины. Не превышайте максимальный объем загрузки сухого белья. Убедитесь, что вы следуете указаниям по максимальному объему загрузки для каждого типа программ → Страница 24.

- Эксплуатация прибора без устройства для улавливания ворсинок (например, ворсового фильтра, устройства для осаждения ворсинок, зависит от спецификации прибора) или с повреждённым устройством для улавливания ворсинок может привести к повреждению прибора. Не эксплуатируйте прибор без устройства для улавливания ворсинок или с повреждённым устройством.
- Лёгкие предметы (например, волосы и ворс) могут засасываться в воздухозаборник во время работы машины. Не допускайте их попадания в машину.
- Изделия из пенорезины при сушке в машине могут деформироваться или расплавиться. Не сушите в машине изделия, содержащие пенорезину.

- Неправильное дозирование моющих и чистящих средств может стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.
При дозировании моющих и чистящих средств, а также средств для ухода обязательно соблюдайте рекомендации изготовителя.
- Если машина перегревается, она может работать ненадлежащим образом или же возможно нанесение материального ущерба или повреждение машины.
Когда машина работает, воздухозаборное отверстие всегда должно быть свободно, а зона вокруг машины должна хорошо проветриваться.
- Выключите прибор. Отсоедините машину от сети (выньте вилку из розетки).
- Никогда не прикасайтесь к вилке сетевого кабеля мокрыми руками.
- При извлечении вилки сетевого шнура из розетки тяните только за вилку и никогда не тяните за шнур, иначе он может быть повреждён.
- Нельзя производить технические изменения прибора и его характеристик.
- Ремонтные и другие работы с прибором должны производиться только нашей сервисной службой или квалифицированным электриком. Замена сетевого шнура (если это необходимо) производится также только таким способом.
- Запасной сетевой шнур можно заказать в сервисной службе.

Обслуживание/уход

Предупреждение

Опасно для жизни!

Прибор приводится в действие электрическим током. В случае прикосновения к элементам, находящимся под напряжением, существует опасность поражения электрическим током. Обратите внимание:

Предупреждение

Опасность отравления!

Использование средств для очистки, в состав которых входят растворители, например, промывочный бензин, может привести к образованию ядовитых паров. Не используйте чистящие средства, содержащие растворители.

 Предупреждение

Опасность поражения электрическим током/материального ущерба/повреждения прибора!

Проникшая в прибор влага может вызвать короткое замыкание.

Для очистки прибора ни в коем случае не используйте очистители высокого давления, пароструйные очистители и пистолеты-распылители.

 Предупреждение

Опасность травмирования/материального ущерба/повреждения прибора!

Использование неоригинальных запасных частей и принадлежностей опасно и может стать причиной травм, материального ущерба и повреждения прибора. В целях безопасности используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.

Внимание!

Материальный ущерб/повреждение прибора

Чистящие средства и средства для предварительной обработки белья (например, пятновыводители, спреи для предварительной стирки и т.д.) в случае контакта могут повредить поверхности прибора. Обратите внимание:

- Избегайте контакта данных средств с поверхностями прибора.
- Выполняйте очистку прибора только водой и мягкой влажной тканью.
- Немедленно удаляйте все остатки моющего и распылённого средства.



Рекомендации по защите окружающей среды

Упаковка/старая бытовая техника



Утилизируйте упаковку экологически безопасным способом.

Данный прибор сертифицирован в соответствии с Директивой ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Данная директива определяет правила сбора и утилизации старой бытовой техники, действующие на территории Евросоюза.

Рекомендации по экономии электроэнергии

- Тщательно отожмите бельё перед сушкой. Чем суше будет бельё, тем короче будет цикл сушки, а следовательно, меньше расход электроэнергии.
- Загружайте сушильную машину до максимального объёма.
Указание: Не превышайте максимальный объём загрузки, предусмотренный для соответствующих программ, так как это увеличивает время сушки и, следовательно, расход электроэнергии.
- Регулярно проветривайте помещение и не закрывайте воздухозаборное отверстие сушильной машины для обеспечения нормального воздухообмена.
- Очищайте ворсовый фильтр после каждого цикла сушки. В случае загрязнения ворсового фильтра увеличивается время сушки и, как следствие, расход электроэнергии.
- **Режим экономии электроэнергии:** Если сушильная машина не используется в течение длительного времени, она автоматически выключается до запуска программы и после завершения программы в целях экономии электроэнергии. По истечении нескольких минут подсветка дисплея и индикаторные лампочки выключаются, а клавиша «Старт» начинает мигать. Чтобы включить подсветку, нажмите любую клавишу, откройте или закройте дверцу сушильной машины или поверните программатор.



Установка и подключение

Объём поставки

- Сушильная машина
- Инструкция по установке и эксплуатации
- Корзина для шерстяных изделий*
- Слив для конденсата*

Установка и подключение сушильной машины



Предупреждение

Опасно для жизни!

Так как сушильная машина работает от электросети, существует опасность поражения электрическим током.

- Проверьте сушильную машину на отсутствие видимых повреждений. Никогда не эксплуатируйте сушильную машину при наличии повреждений.
- Перед подключением сушильной машины к электросети убедитесь, что напряжение, указанное на табличке данных, соответствует напряжению в розетке.
- Используйте только автоматические выключатели с функцией защиты при утечке на землю, обозначенные следующим символом: .
- Не допускайте перегибания или заземления сетевого кабеля, а также его соприкосновения с источниками тепла или острыми краями.



Предупреждение

Дети могут оказаться запертыми внутри сушильной машины и подвергнуть свою жизнь опасности!

Не устанавливайте сушильную машину за распашной или раздвижной дверью, так как это может мешать или препятствовать открыванию дверцы машины.

Внимание!

Опасность травмирования!

- Поднятие сушильной машины сопряжено с риском получения травмы из-за её большой массы. Не поднимайте сушильную машину самостоятельно.
- Вы можете порезать руки об острые края деталей сушильной машины. Не беритесь за острые края деталей сушильной машины.
- При поднятии или перемещении выступающие части сушильной машины могут отломиться. Не беритесь за выступающие части сушильной машины при перемещении.

Внимание!

Риск повреждения сушильной машины или белья.

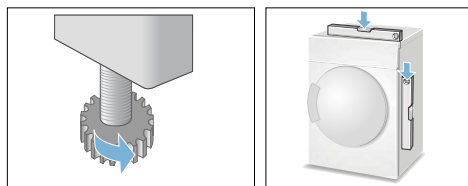
- Проверьте сушильную машину на наличие повреждений, полученных при транспортировке. Никогда не эксплуатируйте сушильную машину при наличии повреждений.
- Вода, оставшаяся в сушильной машине, может замерзнуть и вызвать её повреждение. Не устанавливайте сушильную машину в помещениях, где существует опасность замерзания.

* В зависимости от модели

В процессе установки сушильной машины следите за тем, чтобы:

- сушильная машина была установлена на чистой, ровной и твёрдой поверхности,
- вилка сетевого кабеля была доступна в любое время,
- воздухозаборное отверстие сушильной машины было открыто, и была обеспечена достаточная вентиляция,
- зона вокруг сушильной машины была чистой,
- сушильная машина была выровнена с помощью регулируемых ножек.

Указание: Проверьте выравнивание сушильной машины с помощью уровня и при необходимости откорректируйте. Измените высоту, повернув ножки машины. Все ножки сушильной машины должны прочно стоять на полу.



Неправильное выравнивание может стать причиной повышения уровня шума и вибрации, а также неправильного вращения барабана.

Указание: В случае возникновения затруднений при подключении вызовите специалиста.

Дополнительные принадлежности

Заказ дополнительных принадлежностей* через сервисный центр:

■ Комплект креплений для установки стиральной и сушильной машины в колонну:

В целях экономии места можно установить сушильную машину на стиральную машину такой же ширины и глубины.

В этом случае сушильная машина должна быть надёжно зафиксирована на стиральной машине с помощью комплекта креплений.

Номер для заказа с выдвижной рабочей поверхностью: **WTZ11400**;
Номер для заказа без выдвижной рабочей поверхности: **WTZ20410**.

■ Помост:

Для облегчения загрузки и выгрузки белья сушильную машину можно установить на более высоком уровне с помощью помоста. Перемещайте бельё с помощью корзины, встроенной в выдвижной ящик помоста.

Номер для заказа: **WMZ20500**.

■ Корзина для шерстяных изделий:

Сушите отдельные шерстяные изделия, мягкие игрушки и спортивную обувь в корзине для шерстяных изделий.

Номер для заказа: **WMZ20600**.

■ Комплект креплений для слива конденсата:

Используйте шланг для немедленного отвода конденсата.
Номер для заказа: -.

* В зависимости от модели

Транспортировка и защита от замерзания

Чтобы опорожнить резервуар для конденсата:

1. Выберите любую программу с помощью программатора.
2. Нажмите клавишу «Старт».
3. Подождите 5 минут.
Указание: Конденсат сливается.
4. Опорожните резервуар для конденсата ещё раз.
5. Выключите сушильную машину.

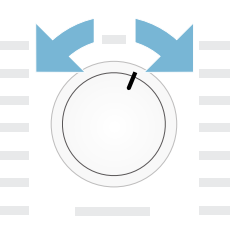
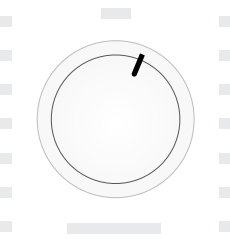
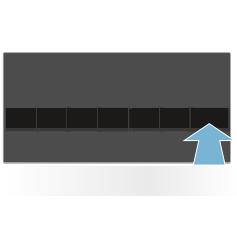
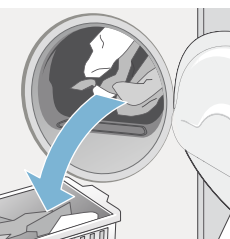
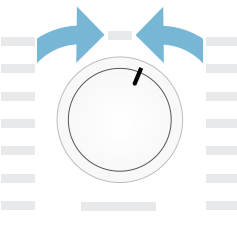
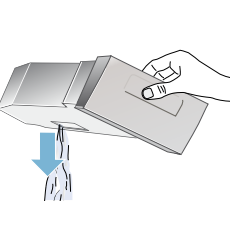
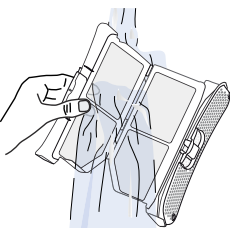
Внимание!

Остатки воды могут вытекать наружу и вызывать повреждения.

Транспортируйте сушильную машину в вертикальном положении.

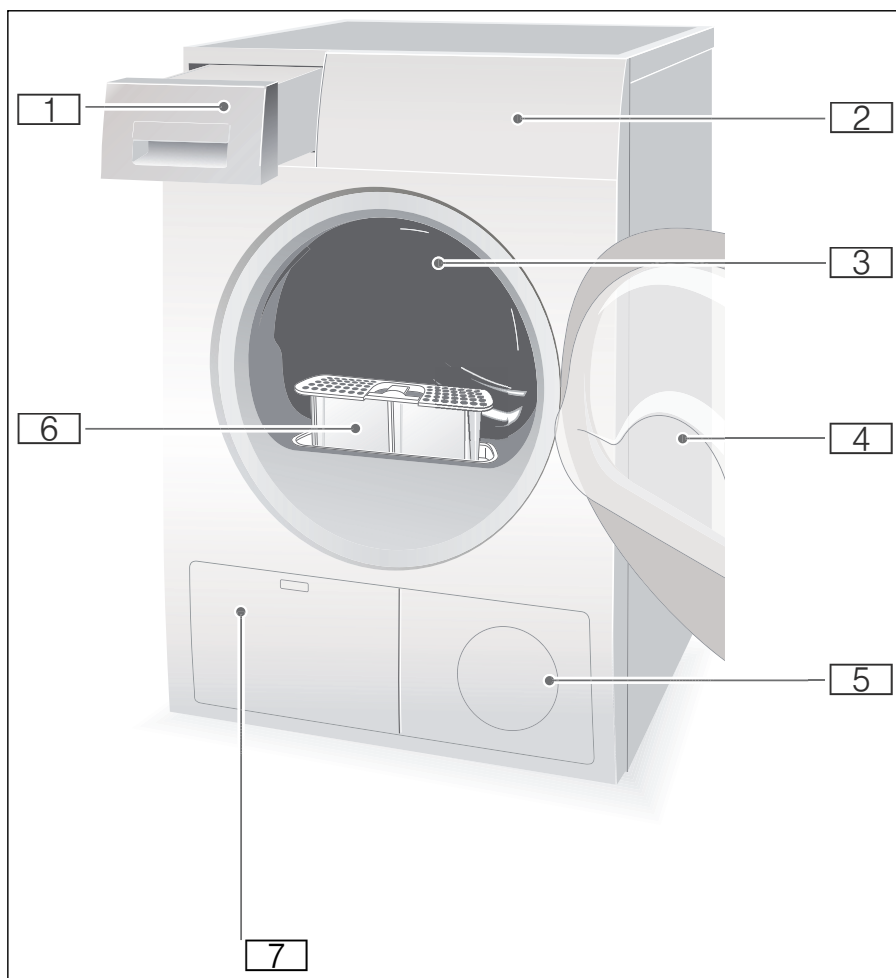


Краткий обзор основных принципов

1		➔		➔	
Загрузите бельё и плотно закройте дверцу.		Включите сушильную машину.		Выберите программу и при необходимости задайте настройки программы.	
2		➔		➔	
Нажмите клавишу «Старт»  .		Выполните сушку.		Выньте бельё.	
3		➔		➔	
Выключите сушильную машину.		Опорожните резервуар для конденсата.		Очистите ворсовый фильтр.	

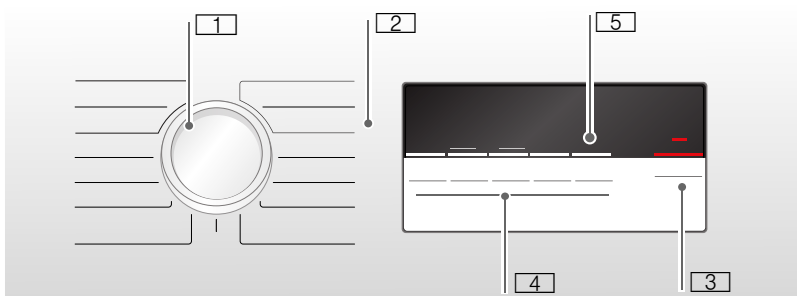
Знакомство с прибором

Сушильная машина



- 1 Резервуар для конденсата
- 2 Панель управления и дисплей
- 3 Внутренняя подсветка барабана (в зависимости от модели)
- 4 Дверца сушильной машины
- 5 Воздухозаборное отверстие
- 6 Ворсовый фильтр
- 7 Теплообменник

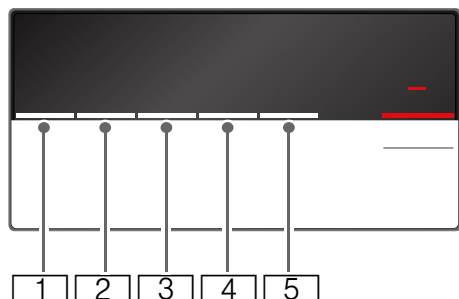
Панель управления



- 1 Для включения и выключения сушильной машины и выбора программы используйте **программатор**.
- 2 **Программа** → Страница 24.
- 3 **Кнопка «Старт»** для запуска или прерывания программы → Страница 26.
- 4 **Кнопки** → Страница 26.
- 5 **Панель дисплея с кнопками** → Страница 21.

Дисплей

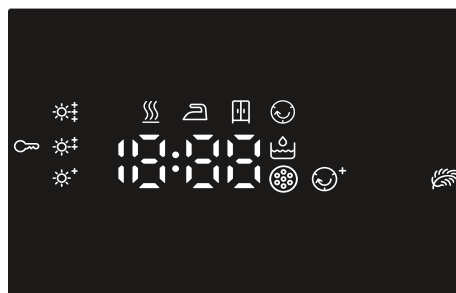
Клавиши на панели дисплея



- 1 Выбор **степени сушки.**
- 2 Выбор **времени сушки.**
- 3 Выбор **времени до окончания.**
- 4 Выбор **функции антисминания.**
- 5 Выбор **функции сушки при невысокой температуре.**

Подробное описание всех клавиш см. далее в → *Страница 26*.

Панель дисплея



- Точная настройка степени сушки.
- Выбрана функция антисминания.
- Выбрана функция блокировки для безопасности детей.
- Выбрана функция сушки при невысокой температуре.
- Выбрана функция запуска или паузы.
- 3 h** Отсрочка запуска программы в часах, если выбрана функция «Время до окончания».
- 1:27** Предполагаемая продолжительность программы в часах и минутах.
- ☺ **End - P -**
Ход выполнения программы:
Сушка, Сушка под утюг;
Сушка в шкаф,
Антисминание, Окончание и Пауза.
- Опорожните резервуар для конденсата;
→ *Страница 32*.
- Очистите ворсовые фильтры; → *Страница 31*.



Бельё

Подготовка белья



Предупреждение

Опасность взрыва или возгорания!

Предварительно выньте из карманов зажималки и спички.

Внимание!

Это может стать причиной повреждения барабана сушильной машины и белья.

Выньте из карманов все предметы и выполните следующие указания:

- Завяжите пояса, шнурки и т.д. или используйте мешок для белья.
- Застегните молнии, крючки и пуговицы, в том числе на крупных изделиях, таких как наволочки и пододеяльники.
- Выньте из карманов все металлические предметы (монеты, скрепки и т.д).
- Чтобы обеспечить равномерный результат сушки, рассортируйте бельё по типу ткани и программе сушки.
- Всегда сушите мелкие изделия (например, детские носочки) вместе с крупными (например, полотенцами).
- Трикотажные изделия (например, футболки и свитера) часто садятся при первой сушке в сушильной машине. Используйте программу бережной сушки.
- Не пересушивайте немнущееся бельё. Это ведёт к появлению заломов.
- Для сушки отдельных изделий используйте программы сушки по времени.

- Некоторые моющие средства и средства по уходу, такие как крахмал или кондиционеры, содержат частицы, которые могут откладываться на датчике влажности. Это может нарушить функционирование датчика влажности и отразиться на результатах сушки.

Указания

- При стирке белья, которое в дальнейшем предполагается сушить в сушильной машине, соблюдайте указания производителя в отношении количества моющих средств и средств по уходу.
- Регулярно очищайте датчик влажности → Страница 35.

Сортировка белья в соответствии с критериями:

- ☐ Подходит для сушки в сушильной машине
- ☐ Сушка при нормальной температуре
- ☐ Сушка при низкой температуре
- ☒ Не подходит для сушки в сушильной машине

Указание: Не перегружайте бельё из стиральной машины прямо в сушильную машину. Перед загрузкой отжатого белья в барабан сушильной машины рассортируйте его.

При одновременной сушке изделий из тонких, толстых или многослойных тканей степень сухости будет различной. Чтобы получить равномерный результат сушки, следует одновременно сушить только изделия из ткани одного типа и текстуры. Если вы считаете, что бельё всё ещё слишком влажное, вы можете выбрать программу сушки по времени для окончательной сушки → *Страница 24*.

Внимание!

Вероятность повреждения сушильной машины или белья.

Изделия из следующих тканей не подходят для сушки в сушильной машине:

- Бельё с масляными пятнами.
- Нестиранное бельё.
- Воздухонепроницаемые ткани (например, прорезиненные)
- Легкоповреждаемые ткани, такие как шёлк, синтетический тюль.

Программы и клавиши

Программы

Программа и ткани	Макс. загрузка и настройки программы/информация
Название программы Для каких тканей подходит данная программа?	Максимальная загрузка определяется в зависимости от веса изделий в сухом состоянии. Возможные настройки программы
Хлопок  В шкаф: очень сухое  Стойкие к износу и высоким температурам изделия, выполненные из более чем одного слоя хлопковой или льняной ткани и не высушенные до конца.	8 кг
Хлопок  В шкаф: сухое  Обычные, стойкие к износу и высоким температурам изделия, выполненные из одного слоя хлопковой или льняной ткани.	8 кг
Хлопок  Сушка под утюг  Обычные, стойкие к износу и высоким температурам изделия, выполненные из одного слоя хлопковой или льняной ткани, которые должны оставаться влажными после сушки и подходят для глажки или развешивания на вешалках.	8 кг
Синтетика  В шкаф: очень сухое  Изделия, выполненные из более чем одного слоя синтетической или смесовой ткани и не высушенные до конца.	3,5 кг
Синтетика  В шкаф: сухое  Обычные изделия, выполненные из одного слоя синтетической или смесовой ткани.	3,5 кг
Синтетика  Сушка под утюг  Обычные изделия, выполненные из одного слоя синтетической или смесовой ткани, которые должны оставаться влажными после сушки и подходят для глажки или развешивания на вешалках.	3,5 кг
Спортивная  Верхняя одежда из мембранных и водоотталкивающих тканей.	1,5 кг
Чувствительная  Износостойкие полотенца из хлопка.	6 кг
Смешанное бельё  Смешанная загрузка изделий из хлопка и синтетических тканей.	3 кг

По времени: тепло

Изделия из любых тканей, программа сушки по времени.

Подходит для окончательной сушки предварительно высушенного или слегка влажного белья и для сушки белья из многослойной или толстой ткани.

Указания

- Сушите шерстяные изделия, мягкие игрушки и спортивную обувь только в корзине для шерстяных изделий → *Страница 16*.
- В программе сушки по времени остаточная влажность белья не распознается автоматически. Если по окончании программы сушки бельё всё ещё слишком влажное, запустите программу повторно и при необходимости увеличьте продолжительность программы.

3 кг

Для увеличения продолжительности программы используйте клавишу времени сушки.

Супер 15'

Для достижения оптимальных результатов сушки сушите одновременно не более 5 рубашек. По окончании сушки погладьте бельё или развесьте его и оставьте на некоторое время: остаточная влага равномерно распределится по белью.

1 кг**Супер 40'**

Изделия из синтетических и лёгких хлопковых тканей.

2 кг**Пуховики**

Одежда, подушки, одеяла и перины с пуховым наполнителем.

Сушите крупные изделия по отдельности.

1,5 кг**Тонкое бельё**

Для деликатного белья, пригодного для стирки, например, из атласа, синтетики или меланжевой ткани.

2 кг**Шерсть в корзине**

Подходящие для сушки в сушильной машине текстильные изделия из шести или с шерстью в составе.

1,5 кг

Указание: Сушите только с применением «Корзины для сушки шерсти» → *Страница 27*.

Клавиши

Клавиши	Описание и примечания
Указание: Выбор всех клавиш и их функций доступен не в любой программе.	
 (Степень сушки)	Если по окончании сушки бельё всё ещё слишком влажное, вы можете точно настроить уровень сушки, например «Сушка в шкаф». Уровень сушки можно настроить, выбрав одну из трёх ступеней степени сушки, от  до . После настройки уровня сушки настройки для всех программ с выбираемым уровнем сушки будут сохраняться даже после выключения сушильной машины. Указание: Чем выше степень сушки, тем больше продолжительность программы.
 (Время сушки)	Задайте продолжительность для программ сушки по времени. От 20 минут до 3 часов, с 10-минутным шагом.
 (Время до окончания)	Программа будет завершена через 1–24 ч. Чтобы отсрочить запуск программы, выбирайте функцию «Время до окончания» с шагом в один час. Требуемое количество часов после окончания программы отображается на дисплее.
 3 сек. (Блокировка для защиты детей)	Чтобы активировать или деактивировать блокировку для защиты детей одновременно нажмите и удерживайте кнопку «Время до окончания» и «Продолжительность сушки» в течение 3 секунд.
 (Антисмин.)	При любой запущенной программе барабан регулярно вращает бельё в течение 60 минут после сушки для предотвращения сминания. Продолжительность работы автоматической функции защиты от сминания может быть увеличена до 180 м.
 (Бережная сушка)	Уменьшенная температура, для деликатных тканей, таких как полиакрил или эластан. При нажатии клавиши время сушки увеличится.
 (Старт/Пауза)	Запуск или прерывание программы.



Эксплуатация прибора

Загрузка белья и включение сушильной машины

Указание: Сушильная машина должна быть установлена и подключена надлежащим образом, → *Страница 15.*

1. Загрузите бельё в барабан сушильной машины.
2. Чтобы включить сушильную машину, поверните программатор на любую программу.
3. Закройте дверцу сушильной машины.

Внимание!

Риск повреждения сушильной машины или белья.

Следите за тем, чтобы бельё не оказалось зажато дверцей.

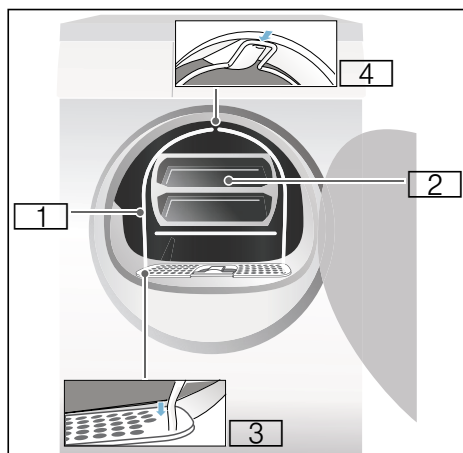
Корзина для шерстяных изделий

Указание: Корзина для шерстяных изделий входит в комплект поставки сушильной машины* или может быть приобретена в качестве дополнительной принадлежности через сервисную службу.

Внимание!

Риск повреждения сушильной машины и изделий

Никогда не используйте сушильную машину с повреждённой корзиной для шерстяных изделий.

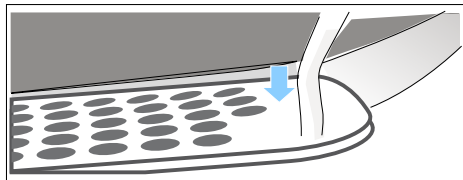


- 1 Корзина для шерстяных изделий
- 2 Вставка корзины для шерстяных изделий
- 3 Углубления для установки корзины для шерстяных изделий
- 4 Паз для фиксации корзины для шерстяных изделий

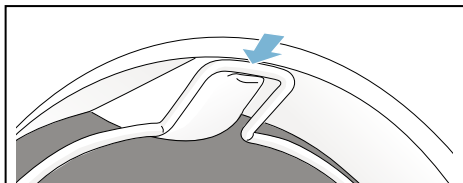
* В зависимости от модели

Сушка с корзиной для шерстяных изделий

1. Вставьте лапки корзины для шерстяных изделий в отверстия в ворсовом фильтре.



2. Отожмите корзину для шерстяных изделий к верхнему пазу.



Корзина для шерстяных изделий должна надёжно зафиксироваться в барабане.

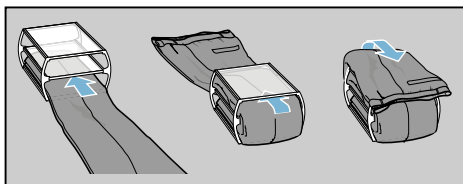
3. Поместите соответствующее изделие во вставку корзины для шерстяных изделий.

Указания

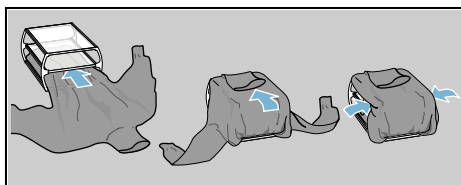
- Перед тем, как поместить изделия во вставку, тщательно отожмите их.
- Изделия должны лежать во вставке свободно. Не спрессовывайте изделия.

Примеры использования:

а) Брюки/юбка

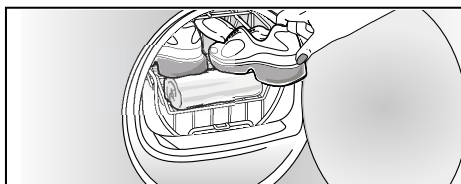


б) Пуловер



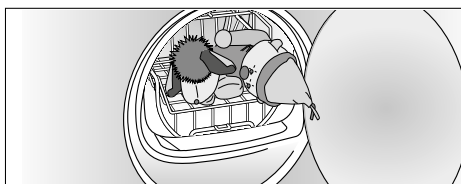
с) Спортивная обувь

При сушке спортивной обуви используется корзина для шерстяных изделий **без** вставки. Вытяните язычки из обуви и выньте стельки и супинаторы. Сверните валиком полотенце и подложите его под обувь, так чтобы образовалась наклонная поверхность. Поставьте обувь таким образом, чтобы пятки находились на полотенце.



д) Мягкие игрушки

При сушке мягких игрушек используется корзина для шерстяных изделий без вставки. Не кладите в корзину слишком много мягких игрушек во избежание их выпадения.

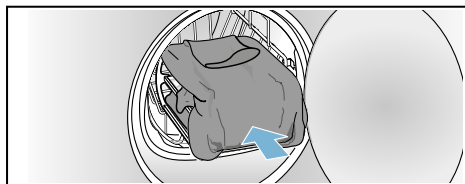


4. Поместите вставку или спортивную обувь в корзину для шерстяных изделий.

Внимание!

Риск повреждения изделий.

Поместите изделия во вставку корзины для шерстяных изделий, так чтобы они не соприкасались с барабаном сушильной машины.



5. С помощью программатора выберите программу для корзины для шерстяных изделий или программу сушки по времени.

6. Установите время сушки.

Тонкий шерстяной пуловер:

прим. 1:20 ч

Толстый шерстяной пуловер:

прим. 1:30 ч – 3:00 ч

Юбка: прим. 1:00 ч – 1:30 ч

Брюки: прим. 1:00 ч – 1:30 ч

Перчатки: прим. 30 мин

Спортивная обувь:

прим. 1:30 ч

с проветриванием в течение макс. 2:00 ч

Указание: Чтобы достичь требуемой степени сухости, для более толстых или многослойных изделий при необходимости можно увеличить время сушки.

7. Запустите программу.

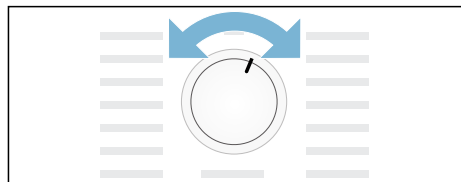
8. Выньте изделия и выключите сушильную машину.

Настройка программы

Указание: Если была включена блокировка для безопасности детей, перед настройкой программы её необходимо выключить, см.

→ Страница 26.

1. Выберите требуемую программу (подробную информацию о программах см. далее в → Страница 24).
2. Для выбора требуемой программы используйте программатор. На дисплее появляются предварительные настройки для выбранной программы.



Указание: Предварительные настройки – это стандартные настройки, автоматически задаваемые при выборе программы. После выбора программы предварительные настройки программы отображаются на дисплее.

3. При необходимости откорректируйте предварительные настройки программы. Подробнее об этом см. далее в → Страница 24.

Запуск программы

Нажмите кнопку «Старт».

Указание: Если вы хотите заблокировать программу для предотвращения случайного изменения настроек, можно включить блокировку для безопасности детей, см. → Страница 26.

Последовательность выполнения программы

На дисплее появляется индикация статуса программы.

напри Ожидаемая продолжительность
мер работы программы в часах и
1:27 минутах.

Указание: При выборе программы на дисплее отображается ожидаемое время сушки для рекомендуемого объема загрузки. Во время сушки датчики влажности отслеживают остаточную влажность и регулируют продолжительность программы (кроме программ с таймером). Это можно заметить по изменениям показаний счетчика оставшегося времени.

 Влажное бельё
 Сушка под утюг
 Сушка в шкаф
 Защита от сминания
 -P- Пауза
 End Окончание

Изменение программы или добавление белья

В процессе сушки вы можете вынуть или добавить бельё или изменить программу в любой момент.

1. Чтобы прервать программу, откройте дверцу сушильной машины или нажмите клавишу «Старт».
2. Добавьте или выньте бельё.
3. При необходимости выберите другую программу или дополнительную функцию.
4. Закройте дверцу сушильной машины.
5. Нажмите клавишу «Старт».

Указание: Продолжительность программы, отображаемая на дисплее, обновляется в зависимости от объема загрузки и остаточной влажности белья. Отображаемые значения могут изменяться в случае изменения программы и объема загрузки.

Прерывание программы

Программа может быть прервана в любой момент. Для этого откройте дверцу сушильной машины или нажмите клавишу «Старт».

Внимание!

Опасность возгорания. Бельё может воспламениться.

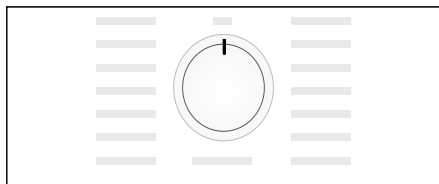
При отмене программы необходимо вынуть бельё и расправить его, чтобы отвести тепло.

Окончание программы

End отображается на дисплее.

Извлечение белья и выключение сушильной машины

1. Выньте бельё.
2. Поверните программатор в положение выключения.

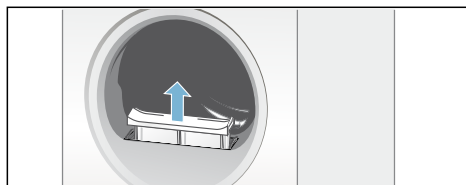


Очистка ворсового фильтра

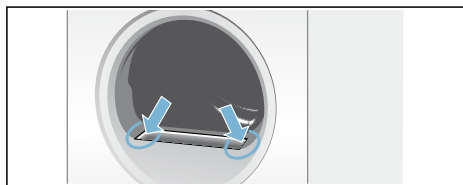
Указание: Ворсовый фильтр предназначен для улавливания ворса и волос из белья в процессе сушки. Если ворсовый фильтр сильно загрязнён или засорён, это затрудняет циркуляцию воздуха, что уменьшает производительность фильтра. Чистые ворсовые фильтры уменьшают потребление энергии и продолжительность сушки.

Очищайте ворсовый фильтр **после каждого** цикла сушки:

1. Откройте дверцу загрузочного люка и уберите ворс из дверцы.
2. Снимите ворсовый фильтр.

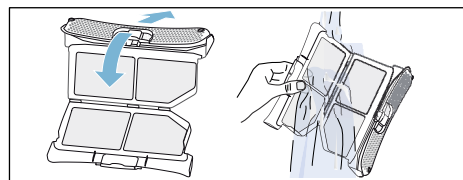


3. Уберите ворс из ниши ворсового фильтра.

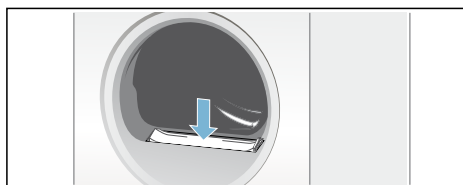


Указание: Убедитесь, что ворс не попал в рукоятку.

4. Откройте ворсовый фильтр и удалите ворс.
5. Смойте ворс проточной водой или очистите ворсовый фильтр в посудомоечной машине.



6. Высушите ворсовый фильтр, закройте и переустановите.



Внимание!

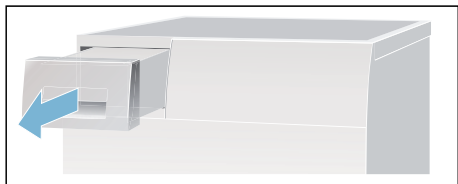
Это может стать причиной повреждения сушильной машины.

Не используйте сушильную машину без установленного ворсового фильтра или с неисправным ворсовым фильтром.

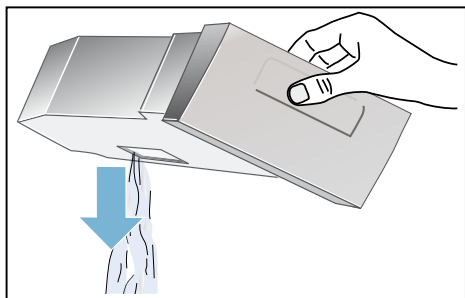
Опорожнение резервуара для конденсата

Указание: Выливайте воду из резервуара для конденсата после каждой сушки, иначе полный резервуар может вызвать отмену следующей программы сушки.

1. Выньте резервуар для конденсата, держа его горизонтально.



2. Вылейте конденсат.

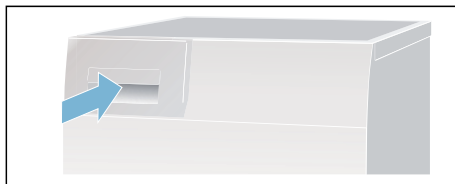


Внимание!

Грязный конденсат может нанести вред здоровью и вызвать повреждения.

Конденсат может быть загрязнён ворсом и не предназначен для питья. Не пейте конденсат и не используйте его для каких-либо целей.

3. Вставьте резервуар для конденсата обратно в сушильную машину, так чтобы он надёжно зафиксировался.



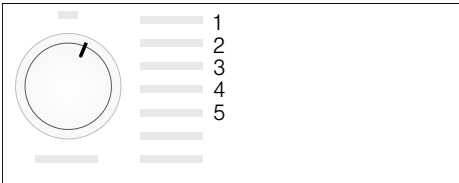
Настройка сигналов

Можно изменить следующие настройки:

- скорость отжима для отжима белья перед сушкой,
- громкость сигнала окончания программы,
- громкость сигналов нажатия клавиш,
- значение предохранителя сушильной машины (10 А или 13 А).

Указание: Значения для таблички энергопотребления определяются установкой предохранителя от 13 А. При смене предохранителя на 10 А увеличивается продолжительность сушки и повышается расход энергии. Для получения дополнительной информации обратитесь к таблице значений расхода. → *Страница 39*

Для изменения этих настроек необходимо активировать режим настройки.



Активация режима настройки

1. Включите сушильную машину.
2. Выберите программу "Хлопок" в положении 1 и подождите 5 секунд.

После этого режим настройки активирован. На панели дисплея гаснут символы и отображается продолжительность программы.

1. Нажмите и удержите клавишу "Старт" и одновременно поверните программатор по часовой стрелке в положение 2.
2. **Скорость отжима** отображается на дисплее.
3. Для изменения скорости отжима нажмите клавишу "Время до окончания" или клавишу времени сушки.

4. Поверните программатор по часовой стрелке в положение 3.
5. На дисплее отображается громкость **звукового сигнала, обозначающего окончание программы**.



1 = тихо, 2 = средне,
3 = громко, 4 = очень громко

6. Для изменения громкости нажмите клавишу "Время до окончания" или клавишу времени сушки.
7. Поверните программатор по часовой стрелке в положение 4.
8. Громкость **звукового сигнала клавиш** отображается на дисплее.



0 = выкл., 1 = тихо, 2 = средне,
3 = громко, 4 = очень громко

9. Для изменения громкости нажмите клавишу "Время до окончания" или клавишу времени сушки.
10. Поверните программатор по часовой стрелке в положение 5.
11. **Сила тока** отображается на дисплее.
LO = 10 А
HI = 13 А
12. Для изменения силы тока нажмите клавишу "Время до окончания" или клавишу времени сушки.

Выход из режима настройки

По окончании настройки требуемой скорости отжима, громкости сигналов и номинального тока предохранителя поверните программатор в положение "Выкл". Настройки сохраняются в памяти.



Очистка

Очистка сушильной машины и панели управления



Предупреждение

Опасно для жизни!!

Так как сушильная машина работает от электросети, существует опасность поражения электрическим током. Перед началом очистки отсоедините сушильную машину от электросети.

Используйте для очистки сушильной машины только воду и мягкую ткань.

Немедленно удаляйте все остатки моющих средств, аэрозолей и других средств. Не используйте чистящие средства или средства для предварительной обработки белья (различные аэрозоли, пятновыводители и т.д.). Не используйте очистители высокого давления и пароочистители.

Очистка теплообменника

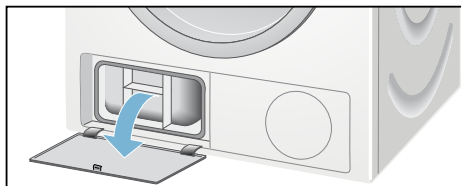
Указания

- Теплообменник должен очищаться один раз в месяц, однако это зависит от того, как часто используется сушильная машина.
- Наличие мусора в теплообменнике увеличивает необходимое время сушки и отрицательно отражается на результатах сушки.

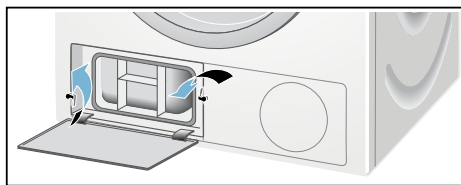
1. Дайте сушильной машине остыть. Подложите хорошо впитывающую ткань под дверцу для технического обслуживания.

Указание: Остатки воды могут вытекать наружу.

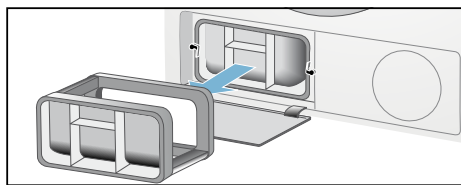
2. Полностью откройте дверцу для технического обслуживания.



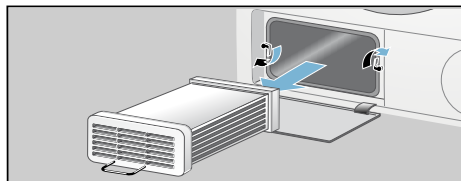
3. Поверните оба рычага блокировки друг к другу.



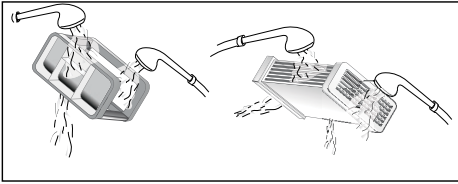
4. Снимите верхнюю крышку теплообменника.



5. Снимите теплообменник.



6. Тщательно промойте теплообменник со всех сторон для полного удаления ворса.

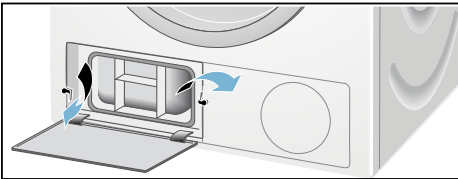


Внимание!

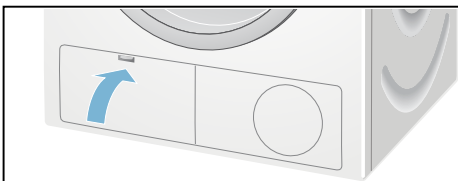
Существует опасность повреждения теплообменника.

Используйте для очистки теплообменника только воду. Не используйте для удаления ворса твёрдые предметы или предметы с острыми краями.

7. Удалите весь ворс с уплотнителей сушильной машины и теплообменника.
8. Дайте воде стечь.
9. Установите на место сначала теплообменник, а затем верхнюю крышку теплообменника.
10. Поверните оба рычага блокировки в исходное положение и закройте дверцу для технического обслуживания, так чтобы она зафиксировалась.



11. Закройте дверцу для технического обслуживания и прижмите её до ощутимой фиксации.

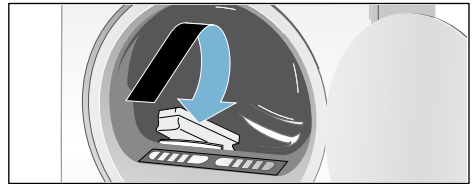


Очистка датчика влажности

Указание: Сушильная машина оснащена датчиком влажности из нержавеющей стали. Датчик влажности предназначен для измерения степени влажности белья.

После длительной эксплуатации датчик влажности может покрыться тонким слоем извести или остатков моющих средств и средств по уходу. Эти отложения должны регулярно удаляться для обеспечения надлежащего функционирования датчика влажности и результатов сушки.

Откройте дверцу и очистите датчик влажности с помощью жёсткой губки.



Внимание!

Датчик влажности может получить повреждения.

Не используйте для очистки датчика влажности абразивные вещества и металлические мочалки.

? Неисправности и их устранение

Неисправности	Причины/способ устранения
 отображается на дисплее и процесс сушки прерывается.	■ Опорожните резервуар для конденсата и нажмите клавишу «Старт» → <i>Страница 26</i>. ■ При наличии дополнительного слива для конденсата сливной шланг может быть заблокирован. Проверьте сливной шланг на наличие отложений и тщательно промойте его.
 отображается на дисплее.	Очистите ворсовый фильтр и/или теплообменник, а затем нажмите клавишу «Старт» → <i>Страница 31</i> ; → <i>Страница 34</i> .
Сушильная машина не запускается.	■ Вставлена ли вилка сетевого кабеля в розетку и проверен ли предохранитель? ■ Выбрана ли программа? Выберите программу. ■ Дверца сушильной машины открыта? Закройте дверцу. ■ Блокировка для безопасности детей включена? Выключите функцию блокировки для безопасности детей. ■ Выбрана функция «Время до окончания»? Программа запускается с задержкой по времени.
Дисплей выключается и индикатор клавиши «Старт» начинает мигать.	Не является неисправностью. Режим экономии электроэнергии включён → <i>Страница 14</i> .
Сминание тканей.	■ Ткани сминаются, если превышен максимальный объём загрузки или выбрана программа, несоответствующая данному типу ткани. Всю необходимую информацию можно найти в таблице программ. ■ Вынимайте бельё сразу после окончания сушки. Если оставить его в барабане, то образуются складки.
Выливается вода.	Это не является неисправностью. Возможно, сушильная машина стоит под наклоном. Выровняйте сушильную машину.
Длительность программы на дисплее меняется в процессе сушки.	Не является неисправностью. Датчики влажности определяют остаточную влажность белья и корректируют продолжительность программы (за исключением программ сушки по времени).
* в зависимости от модели	

Неисправности	Причины/способ устранения
Бельё не высушено надлежащим образом или всё ещё слишком влажное.	■ По окончании программы тёплое бельё кажется более влажным, чем оно есть на самом деле. Расправьте бельё, чтобы отвести тепло. ■ Выполните точную настройку степени сушки. Это приводит к увеличению продолжительности программы при сохранении прежней температуры. Бельё будет более сухим → <i>Страница 26</i>. ■ Выберите программу с увеличенным временем сушки или выполните настройку результата сушки. Это не вызовет увеличения температуры. ■ Если бельё всё ещё влажное, выберите программу сушки по времени для окончательной сушки белья → <i>Страница 24</i>. ■ В случае превышения максимального объёма загрузки для выбранной программы бельё может не просохнуть надлежащим образом. ■ Очистите датчик влажности в барабане. Датчик влажности может покрыться тонким слоем извести или моющих средств и средств по уходу, что отрицательно отразится на его функционировании. Бельё не просушивается надлежащим образом → <i>Страница 35</i>. ■ Процесс сушки был прерван в результате отключения электроэнергии, переполнения резервуара для конденсата или превышения максимального времени сушки. Указание: См. также рекомендации по подготовке белья → <i>Страница 22</i>.
Продолжительность сушки слишком велика?	■ Возможно загрязнение ворсового фильтра и, как следствие, увеличение времени сушки. Очистите ворсовый фильтр. ■ Возможно загрязнение теплообменника и, как следствие, увеличение времени сушки. Очистите теплообменник. ■ Если воздухозаборное отверстие сушильной машины засорено или закрыто, это вызовет увеличение времени сушки. Убедитесь, что воздухозаборное отверстие ничем не закрыто. ■ Если температура окружающей среды выше 35 °C, это может вызвать увеличение времени сушки. ■ Недостаточная циркуляция воздуха в помещении может вызвать увеличение времени сушки. Проветрите помещение.
Отображаемое на дисплее время сушки изменяется в процессе сушки.	Не является неисправностью. Сушильная машина распознаёт объём загрузки и соответствующим образом корректирует продолжительность программы.
Возросла влажность в помещении.	Не является неисправностью. Убедитесь, что помещение хорошо проветривается.
Отключение электроэнергии.	Программа сушки прервана. Выньте и расправьте бельё или перезапустите программу.
* в зависимости от модели	

Указание: Если вы не можете устранить неисправность самостоятельно путём выключения и повторного включения сушильной машины, обратитесь в сервисный центр.



Послепродажное обслуживание

Послепродажное обслуживание

Если вы не можете устранить неисправность самостоятельно (см. «Неисправности, что делать?»), обратитесь в сервисный центр. Мы обязательно найдём решение, которое позволит избежать ненужных визитов мастера.

Контактные данные ближайших сервисных центров можно найти в данном документе или прилагаемом списке сервисных центров.

Сообщите специалисту сервисного центра номер изделия (номер E) и заводской номер (номер FD) сушильной машины.

E-Nr. _____ FD _____

Эта информация указана на табличке, расположенной на внутренней стороне дверцы или задней стороне корпуса сушильной машины.

Доверьтесь опыту производителя.

Свяжитесь с нами. Вы можете быть уверены, что ремонт будет выполнен квалифицированными специалистами с использованием оригинальных запасных частей.



Нормы расхода

Таблица с параметрами расхода

Программа		Скорость отжима, используемая для отжима белья		Продолжительность**		Расход электроэнергии**			
Хлопок		8 кг		4 кг		8 кг		4 кг	
		10/13 A		10/13 A		10/13 A		10/13 A	
В шкаф: сухое*	1400 об/мин	136 мин/ 115 мин	85 мин/ 65 мин	4,52 кВт*ч/ 4,41 кВт*ч	2,54 кВт*ч/ 2,49 кВт*ч				
	1000 об/мин	158 мин/ 137 мин	99 мин/ 79 мин	4,76 кВт*ч/ 4,63 кВт*ч	2,68 кВт*ч/ 2,61 кВт*ч				
	800 об/мин	180 мин/ 159 мин	113 мин/ 93 мин	5,01 кВт*ч/ 4,85 кВт*ч	2,81 кВт*ч/ 2,73 кВт*ч				
Сушка под утюг*	1400 об/мин	113 мин/ 86 мин	64 мин/ 48 мин	3,41 кВт*ч/ 3,39 кВт*ч	1,94 кВт*ч/ 1,91 кВт*ч				
	1000 об/мин	135 мин/ 108 мин	78 мин/ 62 мин	3,65 кВт*ч/ 3,61 кВт*ч	2,08 кВт*ч/ 2,03 кВт*ч				
	800 об/мин	157 мин/ 130 мин	92 мин/ 76 мин	3,90 кВт*ч/ 3,83 кВт*ч	2,21 кВт*ч/ 2,15 кВт*ч				
Синтетика		3,5 кг		3,5 кг					
В шкаф: сухое*	800 об/мин	52 мин/ 46 мин		1,46 кВт*ч/ 1,42 кВт*ч					
	600 об/мин	62 мин/ 56 мин		1,80 кВт*ч/ 1,75 кВт*ч					
* Настройка программы для проверки согласно стандарту EN61121.									
** Значения могут отличаться от указанных в зависимости от вида ткани, состава белья, остаточной влажности, установленной степени сушки, объема загрузки, внешних условий и активированных дополнительных функций.									

Самые эффективные программы для изделий из хлопка

Следующие «стандартные программы для хлопка» (обозначаются символом ) подходят для сушки обычного влажного белья из хлопковых тканей и являются максимально эффективными в отношении расхода воды и электроэнергии при сушке такого белья.

Стандартные программы для изделий из хлопка в соответствии с действующими нормами ЕС 932/2012			
Программа	Загрузка	Расход электроэнергии	Продолжительность программы
		13 A	13 A
 Хлопок + В шкаф: сухое	8 кг/4 кг	4,63 кВт*ч/2,61 кВт*ч	137 мин/79 мин
Настройка программы для проверки и определения расхода электроэнергии в соответствии с Директивой 2010/30/ЕС. Параметры расхода определяются установленным предохранителем от 13 A.			



Технические характеристики

Размеры:

85 x 60 x 60 см

Высота x ширина x глубина

Масса:

прим. 46 кг

Макс. объём загрузки:

8 кг

Резервуар для конденсата:

4,6 л

Напряжение:

220–240 В

Потребляемая мощность:

Макс. 2800/2100 Вт

Предохранитель:

13/10 А

Внутренняя подсветка барабана***Температура окружающей среды:**

5–35 °C

**Расход электроэнергии в
выключенном состоянии:**

0,10 Вт

**Расход электроэнергии в состоянии
готовности к эксплуатации (режим
ожидания):**

0,50 Вт

* В зависимости от модели







Благодарим за выбор бытовой техники Bosch!

Зарегистрируйте свой новый прибор на MyBosch прямо сейчас и получите следующие преимущества:

- **Полезные советы по использованию вашего прибора**
- **Возможности расширения гарантии**
- **Скидки на принадлежности и запасные части**
- **Руководство по эксплуатации в электронном виде, чтобы все данные о приборе были под рукой**
- **Быстрый доступ к Службе сервиса бытовой техники Bosch**

Бесплатная удобная регистрация, в том числе с мобильных телефонов:

www.bosch-home.com/welcome



Нужна помощь? Вы найдете ее здесь.

Обращайтесь, когда нужны советы экспертов Bosch, помощь в решении проблем или ремонт бытовой техники.

Компания Bosch поможет вам справиться с техническими сложностями и окажет всестороннюю поддержку:

www.bosch-home.com/service

Контактная информация по всем странам в приложенном перечне центров сервисного обслуживания.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com



9001434499 (9902)

ru